合辦之業。侵蝕者皆經手之官。致無敢再有投資之人。即民辦工商之業。凡資官力以保護者。非予以厚酬。若賭公司之送巨薪。即任他人之陵躒。而亦不爲之伸雪。若夫盜賊之劫掠。關吏之苛索。則更視爲故常。誰肯以其血汗之資。投之虛牝之地哉。仍未已也。民人祖遺之商店。或合資之經營。有偶不肖工伴。暗中侵吞。扭控數次。不爲受理。即或證據確鑿。無可遁辭。而苟賂說已成。則立余釋放。藉口于錢債細故。不爲之按法押追。或有合股之人。因私人之犯案。至于查抄。官吏或擇肥而噬。必收沒其合伴之財產。不服而控告。則上官碍於貪屬之情面。不肯爲之平反。倘有瀆陳。即蒙罪譴。凡此冤案。無地不然。人心既漓。乃相率而效尤。今日之富人。其以乾沒吞騙而積產者。蓋不知凡幾。苟有餘財。則惟存之外國銀行。居積以求贏。其華僑之在外洋致富者。亦惟輕棄其鄉。長受外人之保護而已。國內之工商日衰。國庫之收入。因之亦受其影響。至官吏之吞歿。武人之吞餉。其淺而易見者。歸獄於官吏。夫豈爲冤哉。前清之積習已成。相靡相濡。以致今日。國家亦知興作路礦。以爲富強之資。而經理之人。乃以國有之業。視爲私產。互相朋比。彼此維持。欲澈底以爲清查。而鈎稽亦殊不易。如今之五路參案。倘抄沒各員之私產。必多于部中之所收。是其壹徵矣。不嚴以懲之。去一二巨蠹。以儆其餘。則江河之日下。靡有止極。國家多籌一款。即爲官吏厚身家。多興一業。實爲私人謀位置。新授之官赴任。而上官之薦條。乃至於應酬不徧。只問勢之大小。不計材力之有無。以是籌富強。不南轅而北轍哉。吏治之敗腐若矣。不殺其一二。以振各人之耳目。必不足以挽頹風。文武之道。一張一弛。此之謂也。前清之世。國至富而兵至強。庫款厚積。闢地最廣。皆盛推乾隆之朝。豈有異術哉。世宗以嚴厲爲政。犯法者必誅。不以親而稍貸。罪小者亦罰。不以貴而曲容。故人皆奉法而趨公。其效乃收于子孫之世也。不然。承聖祖寬大之後。使循相忍以爲政。粉飾以出治。則割地之辱。仰屋之嗟。豈待同光之際哉。故曰嚴於懲吏。爲富強之本原也。

## 公電

## ◐◐歐洲列強大戰記三百二十誌

### 德軍攻陷俄人之地位

▲柏林二十五號電。是日據德國參謀部宣稱。俄屬波蘭「布里士脫里都夫士克」要塞西南之俄軍地位。已於昨日爲德人攻陷云。

### 陷要塞德皇謝天庥

▲俄國那夫基阿基夫士克要塞二十五號由荷京海牙轉來電云。德軍陷那夫阿基夫士克後。德皇即率兵奏凱入城。德國得勝軍隊立於兩殘破砲台之間。德皇乃向之演說云。朕今再歸榮於上帝。並謝衛國諸兵士及各將領。因與敵戰僅八日後。竟克此重鎮云。

### 俄國飛機炸士京

▲倫敦二十五號電。俄軍飛機隊於本禮拜一日飛至君士但丁堡城廓外空中翱翔。拋擲炸彈。居民死傷者四十一名。內有土耳其人三十名。希臘人八名。亞細尼亞種人三名。此據本處中央新聞接駐雅典訪員電稱者云。

### 法飛機飛炸德埠

柏林二十五號電。據官報載稱昨晚法飛機攻德國柯芬卜拋擲炸彈。物業損傷甚微。而平民因此受重傷及輕傷共計十二名云。

查柯芬卜在德意志帝卑坦侯邦之內。位置於乾昔河畔。距卡路士魯埠西南十七英里云。

### 聯軍巡艦深入打海峽

▲雅典二十五號電。是日本處接到米大運埠消息稱。英法聯軍艦隊中有巡洋艦兩艘。禮拜日突入土國打丹尼路海峽。發砲轟擊卡士灘尼亞砲台云。

又土國有單檣帆船四艘。載滿兵士。欲駛至加里波黎半島及笠沙奇地方登岸。不圖未登彼岸時。該四艘帆船。即在瑪姆拉海。爲聯軍潛水艇放魚雷擊沉矣。土國又增撥軍隊四萬。至加里波黎半島。厚該處防禦兵力云。

### 土軍失了墅壕八百碼

▲巴黎廿五號電。法國官報載稱。本月二拾及廿一兩日。英軍左翼在加里波黎半島。攻擊已有進步。並佔領戰壕北方之土軍墅壕八百碼。又法國飛機。於昨月二拾號炸沈土運船一艘。又月之二十五日。土軍驀然進前。意欲奪回已失之地。惟卒被英法聯軍擊退云。

## 緊要新聞

### ◐◐監督財政長官之考成條例

日前財政部奉諭。會商內務陸軍兩部。擬具監督財政長官考成條例一節。現聞此項條例。業由財政部擬定。會同內務陸軍兩部。呈奉批准通行矣。茲將呈文并條例照錄如下。（上畧）竊查現行官制。各省暨各特別區域。現設財政廳。專司財政。而巡按使都統京兆尹。復得特別委任監督。誠以巡按使等。既爲地方行政長官。財政爲庶政之樞紐。當然應歸監督。惟職權所在。責任從之。財政部對于財政廳分應徵收解款。均已分別擬定考成。其監督長官。各有連帶責任。但尚無成文條例。至維持預算。嚴杜濫支違法。尤關重要。當由財政部恪遵鈞諭。擬訂監督財政長官考成條例拾條。會商內務陸軍兩部。復加修正。繕具清單。恭呈鑒察。伏乞核定頒布。以資法守。（下畧）條例如左。

▲第一條　巡按使都統京兆尹　受政府之特別委任　監督全省或特別區域財政者。皆爲監督財政長官。適用本條例之規定。

▲第二條　各省或特別區域。每年預算收入支出各項　經大總統核定頒行後。監督財政長官。均應遵照切實辦理。

▲第三條　關于所轄全省　或特別區域　徵收各項賦稅。監督財政長官。得行使其監督權。隨時督飭整理。凡各項賦稅　收數盈絀　監督財政長官　皆負連帶之責任。由財政部每屆半年。逐項臚列成績　呈請大總統。核定獎置。

### ◐◐監督財政長官之考成條例

日前財政部奉諭。會商內務陸軍兩部。擬具監督財政長官考成條例一節。現聞此項條例。業由財政部擬定。會同內務陸軍兩部。呈奉批准通行矣。茲將呈文并條例照錄如下。（上畧）竊查現行官制。各省暨各特別區域。現設財政廳。專司財政。而巡按使都統京兆尹。復得特別委任監督。誠以巡按使等。既爲地方行政長官。財政爲庶政之樞紐。當然應歸監督。惟職權所在。責任從之。財政部對于財政廳分應徵收解款。均已分別擬定考成。其監督長官。各有連帶責任。但尚無成文條例。至維持預算。嚴杜濫支違法。尤關重要。當由財政部。恪遵鈞諭。擬訂監督財政長官考成條例拾條。會商內務陸軍兩部。復加修正。繕具清單。恭呈鑒察。伏乞核定頒布。以資法守。（下畧）條例如左。

▲第一條　巡按使都統京兆尹　受政府之特別委任　監督全省或特別區域財政者。皆爲監督財政長官。適用本條例之規定。

▲第二條　各省或特別區域。每年預算收入支出各項　經大總統核定頒行後。監督財政長官。均應遵照切實辦理。

▲第三條　關于所轄全省　或特別區域　徵收各項賦稅。監督財政長官。得行使其監督權。隨時督飭整理。凡各項賦稅　收數盈絀　監督財政長官　皆負連帶之責任。由財政部每屆半年。逐項臚列成績　呈請大總統。核定獎置。

### ◐◐妙藥神奇　靈丹續命

茲者弟有一堂姪名錫堂年方少壯。不料每有腎虧縮陽之症。或數月一次。或三五次。拜數次。當發之時。身體發冷。唇青手振。四肢若抽筋。因此陽物隨縮入其中。幸若至極情形。可見似不能對人言者。危險萬分。也屢請醫師調理。兼食參茸玉桂。不少均無能取效。閱報章。覺笠西氏良醫。鍛煉有靈丹妙藥。是以付銀紙將症言明。蒙訂症隨付來。恭茸四鞭固本丸。參茸五鞭壯陽丸。水茶等藥。先生云。是先天之不足。少年又多食寒涼。多過所致。弟依法將藥與姪用之。厥疾皆瘳。果然兩禮拜全愈。今數月不見此症。而身子異常強壯。會姪數年之患。半月收功。不圖此五鞭四鞭補丸。如此功效。真是壯陽補腎之金丹也。若有腎虧陽痿者。弟當爲介紹。取笠西氏參茸五鞭四鞭固本衛生丸而用之。必效。或梓里旋唐欲求種子之道。俾知其門逕焉。

墨國未亥先打喇埠遠昌店弟蔡錦恭頌

民國四年七月

### ◐◐醫中聖手　藥到回春

大國手笠西氏先生醫中之聖手也。弟在墨國經商多年。因病後虛弱而欠補。亦太便常。時有血淋濁以致周身不安。更兼生意紛馳。不暇治理。日積月累而更甚。焉有云由濕熱而來。有云是痔漏者。用藥均無效驗。本處無唐醫。若西醫亦不識。唐人臟腑。是以梓里有病甚屬危險。迫不得已。亦請西醫調理。所食者乃瀉丸而矣。若隔兩日不食。不覺便結。脫肛難堪。痛楚因而下血尤甚。乃懶延時日。財耗多而收效少。弟閱報章。亦久知笠西氏是良醫也。是以修函詳明此証。即同付銀二十五元。求訂証發藥。蒙惠來水茶補丸。判斷此証。乃氣虛不能統血。致有便結脫肛痛楚之患。弟依法服丸藥。旬日之內。藥未食完。而沈疴立解。如此良醫。妙手世上難逢者也。弟隨後再取補丸一料。以調補身子。果得身體強壯。各證皆愈。弟受先生之德。講登報章。以鳴謝焉。

民國四年七月

墨國未亥先打喇埠遠昌店弟蔡錦恭頌

### ◐◐衛生丸之功效

天南生之丸汗牛充棟。各店皆有。其名色。訂方用藥。各有不同。前時衛生之名。爲參茸而已。予與雄其通腎之藥。久缺信。爲加入正海狗腰鹿巴。同製又四種丸海狗腰之外。再加入三種。功效更大。以補腎人配方之不足。也。但人之身體有臭大之氣。血以運行。若血氣太虛。年邁可得也。腰丸之功效如何。食者自能分別。如欲止瀉補而固腎者。可食參茸海狗腰丸。若有腎虧陽痿。多夢遺精。及滑泄無度。飢飽眼疲。面黃肌瘦。食少體倦。及久病大病。元氣虛弱。不能收全功。先時一顆。能使虛弱及遺精各症。食丸數日。久益身體自然雄壯。有返老還少功力也。

### ◐◐良醫壽世

夫國家之強弱。繫乎政治人身之強弱。繫乎血氣。血以運行欲除其病。參茸良醫也。弟往年染花柳症。食藥數瓶。之藥過多。致血躁腎虧。成遺夢滑精等症。雖每月見有鮮血帶濁。醫未能奏效。又前年內增氣鬱口之丁因感暑受濕。衣不解帶。晝夜不安。飲食不進。日漸消瘦。不良而已久之病日增危在頃刻。若死之情形。代弟寫信將症候表明。寄來藥方。服出增求笠西氏按症對藥付入調理。食丸柴數天。前病若失。再信取藥。又食一料。精神倍舊。工作如常。惟滑精之疾。夜夢常有再取參茸鴻猷丸半料。而用之。僅疾皆瘳。先生誠是當世之良醫。所發參茸良藥。救人之妙藥也。弟得以再生。不忘先生之功。特登報章。鳴謝焉。

民國四年七月

墨國未亥先打喇埠遠昌店弟蔡錦恭頌

### ◐◐恭頌良醫

有起死回生之術　是華陀扁鵲之能

大國手笠西氏先生醫中之聖者也。博學淵深。恭透岐黃之藴。精醫內外具有華扁之才。弟向來體弱。血虛操勞過步。染痢血症。數年于茲。矣至舊歲七八月之間。病益劇。延醫調理月餘。有云是風濕又云是熱滯。用藥無功。以致頭面手足皆腫。延唐番醫生調理月餘。有云是風濕又云是熱滯。用藥無功。以致頭面手足皆腫。淋漓。實來邇諸唐番名醫。包理兩月有餘。並無見效。以致小便點滴。痢似血。已屆。復元。他日回唐得與家人。笑說。夠並。剖開。尿管而洩之。自念西醫。征行。動。道。艱。性命。如。絲。毛情。愿。再。覓。唐醫。治理。適。閩。中。西。報。紙。知。笠。西。氏。良。醫。譽。手。欲。將。車。出。埠。調。理。不。良。于。行。舟。得。友。人。代。書。寫。信。同。付。厌。紙。十。元。列。明。起。止。病。狀。敬。求。笠。西。先。生。早。施。靈。丹。甘。露。以。救。殘。喘。如。得。全。愈。定。當。厚。謝。圖。報。接。先。生。付。來。丸。煙。藥。信。云。花。柳。舊。時。有。便。毒。未。清。新。瘡。急。宜。食。牛。王。海。馬之。茶。珠。珀。檀。香之。散。內。消。經。疹之。丸。冀。挽。流。疝。腹。脹。云。云。弟。一。依。法。而。用。之。見。效。止。痛。連。食。九。牛。月。所。發之。瘡。疹。芒。蕖。皆。已。內。消。續。調。理。月。餘。白。鴻。花。柳。各。症。疾。痊。瘳。此。時。身。體。氣。血。已。屆。復。元。他。日。回。唐。得。與。家。人。笑。說。夠。並。生之。賜。也。如。此。治。理。內。外。各。症。乃。當。世。之。良。醫。隱。士。有。病。之。人。以。兒。一。帛。轉。接。先。生。賢。寓。利。便。回。脆。著。種。福。無。涯。矣。弟。前。時。所。食。西。人。花。柳。藥。水。銀。是。採。毒。居。多。有。鴻。子。潮。霉。人。治。芒。蕖。除。繼。治。科。淋。濁。均。用。刀。劃。唐。醫。不。用。亦。能。全。愈。欲。保。全。性。命。不。可。不。懷。也

### ◐◐良醫與良相　壽民如壽國

國有良相能安天下。世有良醫能活國民。誠哉斯言。昔日范文正公云。不爲良相。願作良醫。誠有益於世也。但能爲良相良醫。可保一方人民。其功德亦大矣。弟舊歲嬌妻來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣霎舘之工。皆因血少腎虧。不料染風濕或風痰之症。週身痛苦難堪。經請唐番醫調治數月。均不能止病。欲做工。亦不能。若不作工。無錢醫理。幸而四月初間。將症詳明。付戾紙求笠西氏先生按症發藥。付來藥散一食止痛。再食丸茶痛苦皆除。又五月再取丸茶一次。各症盡皆全愈。此時精神壯健。可見先生醫術之良。丸散之妙。眞與扁鵲華陀並駕齊驅也。弟之良朋。染頭痛症。取頭風丸食之。亦愈。又友人染有遺精腎虧症。取參茸海狗鞭丸。再食參茸五鞭丸。均獲全愈。特登報鳴謝焉。

英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭頌

中華民國元年十月　日

### ◐◐眼科良醫　大放光明

孫思人之有兩目。如天中之日月。也日月不可無光。兩目亦然。司吳明慎之又慎。早晚治理也。吾人有云。孫眞人是醫中之聖。但眼科一道。先師長源。曰有眼虎二物。相門所傳。後各精深。其人醫理如。活。遠愈有一聯云。龍因點目睛。渡海虎。爲醫牙到杏林云云。杏林乃真人醫。弟幼。也。敬。看。所。用。在。墨。埠。密。行。埠。各。廚。工。因。火。氣。相。攻。染。有。眼。疾。過。後。十。年。未。愈。有。紅。筋。點。膜。障。清。醫。莫。能。愈。至。舊。歲。聞。作。眼。科。良。醫。之。名。聲。遠。播。不。能。工。作。眼。內。白。睛。全。紅。烏。珠。變。赤。瞼。如。此。時。精。神。壯。健。可。見。先。生。醫。術。之。良。丸。散。之。妙。眞。與。扁。鵲。華。陀。並。駕。齊。驅。也。弟。之。良。朋。染。頭。痛。症。取。頭。風。丸。食。之。亦。愈。又。友。人。染。有。遺。精。腎。虧。症。取。參。茸。海。狗。鞭。丸。再。食。參。茸。五。鞭。丸。均。獲。全。愈。特。登。報。鳴。謝。焉。

英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭頌

中華民國元年十月　日


## 竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

啓者如各埠梓里有症未便來往者。可將本人患症候列明。逕止如何寫信內。同戾紙一齊付來。美國金山大埠金李街門牌七百七十號。回春堂弟竺西氏收。自然按症發藥。從速付上。藥到回春。付藥費十里買人理弟業醫廿餘年。救效卓著。久蒙梓里信用。無容遂一縷述也。CHUCk Sai P O. Box 2527 S.F. Cal

◐◐參茸海狗腰補腎壯陽精丸每兩一元。云年料十五元
◐◐參茸四種興陽種子丸半料銀十五元。每兩一元二元
◐◐參茸四鞭固本壯腎衛生丸每盒銀八毫
◐◐參茸海狗鞭固腎衛生丸大盒銀一元二毫。小盒六毫
◐◐參茸武漆補腎丸每盒一元
◐◐參茸九邊壯陽種子丸補丸每兩銀一元每半料拾元
◐◐參茸九邊壯陽種子丸每兩銀一元每半料廿元
◐◐男歸一品種子丸每盒二元
◐◐補腦安心寧神丸半料銀十元每兩銀一元一毫
◐◐壯筋健骨花柳毒病染丸每盒銀一元五毫
◐◐婦人調經腹痛婦科萬應丸每盒銀八毫每打銀四元八
◐◐婦女白帶至寶丸半料銀十元每兩一元
◐◐男女頭風痛丸每粒銀三毫每半料銀十元
◐◐治勞傷嘔血吐血丸每料銀卅元每兩銀一元二毫
◐◐治小腸疝氣痛丸每兩銀一元每料銀十二元
◐◐補氣化痰止嗽哮喘丸每包銀二毫五仙
◐◐除痰止嗽哮喘即丹每盒銀二毫五
◐◐補除目久暗皮固壯陽每粒銀二毫五
◐◐治久年咳嗽兼止痰痛藥每合銀一元小合銀五毫
◐◐治傷風感冒萬應丸每盒銀二毫五
◐◐打回頭碌回芒菓吉藥大銀銀一元小銀銀五毫
◐◐止渴消食開胃菩提茶每料銀一元

◐◐衛生丸之功效

天南生之丸汗牛充棟。各店皆有。其名色。訂方用藥。各有不同。前時衛生之名。爲參茸而已。予與雄其通腎之藥。久缺信。爲加入正海狗腰鹿巴。同製又四種丸海狗腰之外。再加入三種。功效更大。以補腎人配方之不足。也。但人之身體有臭大之氣。血以運行。若血氣太虛。年邁可得也。腰丸之功效如何。食者自能分別。如欲止瀉補而固腎者。可食參茸海狗腰丸。若有腎虧陽痿。多夢遺精。及滑泄無度。飢飽眼疲。面黃肌瘦。食少體倦。及久病大病。元氣虛弱。不能收全功。先時一顆。能使虛弱及遺精各症。食丸數日。久益身體自然雄壯。有返老還少功力也。

◐◐良醫壽世

夫國家之強弱。繫乎政治人身之強弱。繫乎血氣。血以運行。欲除其病。參茸良醫也。弟往年染花柳症。食藥數瓶。之藥過多。致血躁腎虧。成遺夢滑精等症。雖每月見有鮮血帶濁。醫未能奏效。又前年內增氣鬱口之丁因感暑受濕。衣不解帶。晝夜不安。飲食不進。日漸消瘦。不良而已。久之病日增危在頃刻。若死之情形。代弟寫信將症候表明。寄來藥方。服出增求笠西氏按症對藥付入調理。食丸柴數天。前病若失。再信取藥。又食一料。精神倍舊。工作如常。惟滑精之疾。夜夢常有再取參茸鴻猷丸半料。而用之。僅疾皆瘳。先生誠是當世之良醫。所發參茸良藥。救人之妙藥也。弟得以再生。不忘先生之功。特登報章。鳴謝焉。

墨國未亥先打喇埠遠昌店弟蔡錦恭頌

◐◐良醫壽世

大國手笠西氏先生當今之良醫也。心靈手敏。得其華佗扁鵲之傳。得以濟活眾生之衆。救人疾苦。利益無涯功德大矣。弟向居舶家內埠作工。每是勞心勞力。前染遺精之症多年。後偶因身中偶感吐血。頻來醫調中西醫調理均莫能效。有云質由五臟受傷。其難醫。弟聞之下。腦落心驚。嘆已前過不良而已久之病日增危在頃刻。若死之情形。代弟寫來病若。更其經中西醫調理均莫能效。欲出大埠調理。路遠。車艙便難。若有侍醫之勞朋友等。觀此情形。代弟寫信將症候表明。寄來藥方。服出增求笠西氏按症對藥付入調理。食丸柴數天。前病若失。再信取藥。又食一料。精神倍舊。工作如常。惟滑精之疾。夜夢常有再取參茸鴻猷丸半料。而用之。僅疾皆瘳。先生誠是當世之良醫。所發參茸良藥。救人之妙藥也。弟得以再生。不忘先生之功。特登報章。鳴謝焉。

民國四年七月

墨國未亥先打喇埠遠昌店弟蔡錦恭頌

◐◐恭頌良醫

有起死回生之術　是華陀扁鵲之能

大國手笠西氏先生醫中之聖者也。博學淵深。恭透岐黃之藴。精醫內外具有華扁之才。弟向來體弱。血虛操勞過步。染痢血症。數年于茲。矣至舊歲七八月之間。病益劇。延醫調理月餘。有云是風濕又云是熱滯。用藥無功。以致頭面手足皆腫。淋漓。實來邇諸唐番名醫。包理兩月有餘。並無見效。以致小便點滴。痢似血。已屆。復元。他日回唐。得與家人。笑說。夠並。剖開。尿管而洩之。自念西醫。征行。動。道。艱。性命。如。絲。毛情。愿。再。覓。唐醫。治理。適。閩。中。西。報。紙。知。笠。西。氏。良。醫。譽。手。欲。將。車。出。埠。調。理。不。良。于。行。舟。得。友。人。代。書。寫。信。同。付。厌。紙。十。元。列。明。起。止。病。狀。敬。求。笠。西。先。生。早。施。靈。丹。甘。露。以。救。殘。喘。如。得。全。愈。定。當。厚。謝。圖。報。接。先。生。付。來。丸。煙。藥。信。云。花。柳。舊。時。有。便。毒。未。清。新。瘡。急。宜。食。牛。王。海。馬之。茶。珠。珀。檀。香之。散。內。消。經。疹之。丸。冀。挽。流。疝。腹。脹。云。云。弟。一。依。法。而。用。之。見。效。止。痛。連。食。九。牛。月。所。發之。瘡。疹。芒。蕖。皆。已。內。消。續。調。理。月。餘。白。鴻。花。柳。各。症。疾。痊。瘳。此。時。身。體。氣。血。已。屆。復。元。他。日。回。唐。得。與。家。人。笑。說。夠。並。生之。賜。也。如。此。治。理。內。外。各。症。乃。當。世。之。良。醫。隱。士。有。病。之。人。以。兒。一。帛。轉。接。先。生。賢。寓。利。便。回。脆。著。種。福。無。涯。矣。弟。前。時。所。食。西。人。花。柳。藥。水。銀。是。採。毒。居。多。有。鴻。子。潮。霉。人。治。芒。蕖。除。繼。治。科。淋。濁。均。用。刀。劃。唐。醫。不。用。亦。能。全。愈。欲。保。全。性。命。不。可。不。懷。也

◐◐良醫良相　再生之德

敢者弟前在埠上腳向以種植爲業。困室人染氏染有奇性之症。常有病者。當發之時。頭痛腦痛。欲裂。痛不能忍。醒上若有機器在此。時動以致眼疼不得自由。又號身體痛痛。月信失期。時有白帶等症。著弟以爲婦女。若有此症。不加意調理。不料日久。症深連諸。中西醫士。調理兩三年之久。乃用至參茸玉桂付子羌不知凡幾。均效驗。消耗不知多少。勞人。幾之病。性症。痼。治。可治。惟。默。調。再。遇。良。醫。機。敏。而。已。偶。閱。中。西。報。紙。優。哂。笠。西。氏。大。國。手。已。醫。愈。有。年。之。人。乃。萬。家。生。佛。者。也。即。將。前。症。寫。信。詳。明。先。付。戾。十。元。長。短。每。條。即。授。我。以。刀。上之。藥。食。十。數。天。前。病。若。愈。步。履。依。食。如。常。後。運。動。月。不。慎。風。寒。又。受。心。病。若。裂。氣。症。欲。絕。頭。痛。作。嘔。此。時。若。經。需。之。華。陀。倘。欲。重。出。大。埠。治。理。有。行。不。得。哥。哥。之。嘆。再。付。戾。紙。十。五。元。後。症。列。明。呈。笠。西。氏。即。付。藥。到。來。食。之。即。順。氣。止。痛。不。嘔。向。見。功。之。神。速。也。果。是。仙。丹。再。賜。即。是。神。醫。吾。耶。古。語。云。神。而。明。之。存。乎。其。人。明。而。知。之。亦。謂。之。神。竺。西。氏。是。良。醫。世。是。其。治。理。疾。症。皆。應。手。取。效。弟。歸。得。其。醫。愈。乃。再。生。之。德。也。弟。兼。華。均。而。以。志。信。待。人。無。涯。言。謝。安。之。鄉。詳。登。數。言。于。報。章。俾。有。疾。病。者。知。其。門。津。焉。

第。蒙。華。均。恭。頌

◐◐眼科良醫　大放光明

孫思人之有兩目。如天中之日月。也日月不可無光。兩目亦然。司吳明慎之又慎。早晚治理也。吾人有云。孫眞人是醫中之聖。但眼科一道。先師長源。曰有眼虎二物。相門所傳。後各精深。其人醫理如。活。遠愈有一聯云。龍因點目睛。渡海虎。爲醫牙到杏林云云。杏林乃真人醫。弟幼。也。敬。看。所。用。在。墨。埠。密。行。埠。各。廚。工。因。火。氣。相。攻。染。有。眼。疾。過。後。十。年。未。愈。有。紅。筋。點。膜。障。清。醫。莫。能。愈。至。舊。歲。聞。作。眼。科。良。醫。之。名。聲。遠。播。不。能。工。作。眼。內。白。睛。全。紅。烏。珠。變。赤。瞼。如。此。時。精。神。壯。健。可。見。先。生。醫。術。之。良。丸。散。之。妙。眞。與。扁。鵲。華。陀。並。駕。齊。驅。也。弟。之。良。朋。染。頭。痛。症。取。頭。風。丸。食。之。亦。愈。又。友。人。染。有。遺。精。腎。虧。症。取。參。茸。海。狗。鞭。丸。再。食。參。茸。五。鞭。丸。均。獲。全。愈。特。登。報。鳴。謝。焉。

英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭頌

中華民國元年十月　日

◐◐參茸海狗腰補腎壯陽精丸每兩一元云年料十五元
◐◐參茸四種興陽種子丸半料銀十五元每兩一元二元
◐◐參茸四鞭固本壯腎衛生丸每盒銀八毫
◐◐參茸海狗鞭固腎衛生丸大盒銀一元二毫。小盒六毫
◐◐參茸武漆補腎丸每盒一元
◐◐參茸九邊壯陽種子丸補丸每兩銀一元每半料拾元
◐◐參茸九邊壯陽種子丸每兩銀一元每半料廿元
◐◐男歸一品種子丸每盒二元
◐◐補腦安心寧神丸半料銀十元每兩銀一元一毫
◐◐壯筋健骨花柳毒病染丸每盒銀一元五毫
◐◐婦人調經腹痛婦科萬應丸每盒銀八毫每打銀四元八
◐◐婦女白帶至寶丸半料銀十元每兩一元
◐◐男女頭風痛丸每粒銀三毫每半料銀十元
◐◐治勞傷嘔血吐血丸每料銀卅元每兩銀一元二毫
◐◐治小腸疝氣痛丸每兩銀一元每半料銀十二元
◐◐補氣化痰止嗽哮喘丸每包銀二毫五仙
◐◐除痰止嗽哮喘即丹每盒銀二毫五
◐◐補除目久暗皮固壯陽每粒銀二毫五
◐◐治久年咳嗽兼止痰痛藥每合銀一元小合銀五毫
◐◐治傷風感冒萬應丸每盒銀二毫五
◐◐打回頭碌回芒菓吉藥大銀銀一元小銀銀五毫
◐◐止渴消食開胃菩提茶每料銀一元

◐◐治砂淋腸風腎虧去紅筋光明上眼藥每粒銀一元
◐◐除紅去翳障光明眼藥每粒銀五毫
◐◐治腸痛去紅筋除點膜眼丸半料銀十元每盒五毫
◐◐治眼流淚瞎花翳珠消障光明丸每料銀十元每盒五毫
◐◐初起花柳生毒瘡毒丸每盒銀七毫五
◐◐男子婦女遺精丸每兩銀一元每半料銀十元
◐◐花柳遺毒珠珀丸每盒銀七毫五每半料銀十五毫
◐◐內消花柳腫毒丸半料銀八元每兩一元
◐◐花柳疔瘡大膏骨痛丸每盒銀二毫五每料銀十五元
◐◐初起白濁解毒丸每盒銀二毫五每料銀十四元
◐◐止日久白濁收濟丸每盒銀四毫每半料銀八元
◐◐治日久遺濁補腎丸每兩銀一元每半料銀十六元
◐◐婦疳疮接毒生肌丸每盒銀七毫五每料銀十元
◐◐外科止痛腫消丸每兩銀一元每料銀十五元
◐◐風濕骨痛腳痛丸每兩銀一元每料銀十五元
◐◐風濕骨痛腳痛筋藥大張銀五毫小張二毫五
◐◐打風濕骨痛腳痛筋藥大張銀五毫小張二毫五
◐◐接毒生肌瘡科魚口蓉藥大張銀一元小張銀五毫
◐◐化毒生肌喉砂珍珠紅藥膏每合銀一元五
◐◐保內外疔止痛內消牛黃珍珠散每粒銀一元五
◐◐腸藥痔漏便血丸每盒銀四毫每半料銀十五元
◐◐卽止肚痛心氣丸每粒銀二毫五
◐◐治出疳疳瘡疔散每粒銀三毫
◐◐治散止痛散每粒銀二毫五